

1. számú Szerződésmódosítás

amely a 2007. november 26-án kelt, „Budapesti 4. sz. metróvonal I. szakasz, 07. sz. szerződés: állomások belső beépítése” tárgyú Szerződés első alkalommal történő módosítására jött létre

egyrészt a **Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhelye: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-043037; adószám: 12154481-2-44; képviseli Dr. Kocsis István vezérigazgató), mint megbízó (a továbbiakban: „**Megbízó**”)

másrészt a **SWIETELSKY Magyarország Kft.** (székhelye: 1117 Budapest, Irinyi J. u. 4-20. B. ép. V. em.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-897738; adószám: 14300327-2-44; képviselik Bognár Árpád vezérigazgató és Stipich Béla ágazati igazgató együttesen)

mint a **SWIETELSKY Építő Kft.** (székhelye: 1117 Budapest, Irinyi J. u. 4-20. B. ép. V. em.; cégjegyzékszám: Cg.01-09-720396; adószám: 10572795-2-44) jogutódja

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**)

a továbbiakban együttesen: „**Felek**” között alulírott helyen és napon az alábbiak szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

1. Megbízó az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2006. december 30-án megjelent, 2006/S 248-268017 számú részvételi felhívásával, a „Budapesti 4. sz. metróvonal I. szakasz: Állomások belső beépítése” tárgyban meghívásos közbeszerzési eljárást folytatott le. (a továbbiakban: Közbeszerzési Eljárás)
2. Ezen Eljárás nyertese a **SWIETELSKY Építő Kft.** lett.
3. A Közbeszerzési Eljárást lezáró vállalkozási szerződés a Megbízó és a **SWIETELSKY Építő Kft.** között 2007. november 26. napján jött létre. (a továbbiakban: Alapszerződés)

II. Kiválás és a jogutódlás, mint előre nem látható körülmények

4. A **SWIETELSKY Építő Kft.** alapítója, a **SWIETELSKY BauGmbH** (Ausztria, AT 4020 Linz, Edlbacherstrasse 10., cégjegyzékszám: FN 83175t, statisztikai számjel: 02466244) a 2008. március 5-én kelt alapítói határozata, illetve a határozat alapján, a 2008. március 19-én keltezésű „Sztérválási okirat” értelmében, a **SWIETELSKY Építő Kft.**-ből, a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 83. § (5) bekezdés b) pontja szerinti kiválással, egy új korlátolt felelősségű társaság, a **SWIETELSKY Magyarország Kft.** létrehozásáról döntött. (a továbbiakban: Kiválás)
5. A Kiválásra a Gt. 83. § (5) bekezdés b) pontja alapján oly módon került sor, hogy az 2008. május 31. napjával a **SWIETELSKY Magyarország Kft.** a **SWIETELSKY Építő Kft.**-ből kivált.
6. A **SWIETELSKY Magyarország Kft.**-nek a **SWIETELSKY Építő Kft.**-ből történő kiválását vállalatszerkezeti és vezetési okok indokolták, figyelemmel arra, hogy az egyes

projektek és az azokhoz kapcsolódó profilok elkülönítésétől a társaság hatékonyabb működése volt várható. Ennek megfelelően a SWIETELSKY Építő Kft. profiljába az ingatlanfejlesztések, míg a SWIETELSKY Magyarország Kft. profiljába az építőipari kivitelezési és egyéb tevékenységek kerültek.

7. A „Szétválási okirat” 8.1 pontja alapján - a Kiválásra tekintettel - a SWIETELSKY Magyarország Kft-t illeti, illetve terheli a „Szétválási okirat” 5. mellékletként csatolt listában felsorolt projektekhez tartozó valamennyi, jelenlegi és jövőben keletkező magánjogi (megrendelői, vállalkozói, alvállalkozói, subalvállalkozói, egyéb szerződéses vagy szerződésen kívüli stb.) és közjogi jogviszony, kötelezettség és jogosultság, referencia és engedély.

A „Szétválási okirat” 5. sz. mellékletének, 1. oldalán, a 11. sorban kifejezetten megjelölésre került az Alapszerződés által létrehozott jogviszony.

8. A „Szétválási okirat” 9.1 pontja alapján a SWIETELSKY Magyarország Kft. felel az 5. mellékletként csatolt listában felsorolt projektekhez tartozó valamennyi jogviszonyból eredően, a Kiválást megelőzően keletkezett magánjogi és közjogi kötelezettségeikért.

9. A „Szétválási okirat” 9.3 pontja szerint továbbá a Kiválással létrejött új társaság, a SWIETELSKY Magyarország Kft. és a fennmaradó társaság a SWIETELSKY Építő Kft. felelőssége egyetemleges, amennyiben a jogelőd társaságot terhelő kötelezettség a „Szétválási okiratba” foglalt megállapodást követően válna ismertté, vagy ha a „Szétválási okirat” szerinti kötelezettséget a kiválással létrejött új társaság, illetve a fennmaradó társaság – annak ellenére, hogy a „Szétválási okirat” az ő kötelezettségei közé rendelte sorolni – nem teljesítené.

10. A 2008. május 30-ai keltezésű, „Szétválási szerződés kiegészítése” megnevezésű okirat 1.3. pontjában kifejezetten megerősítésre került, hogy a SWIETELSKY Magyarország Kft. az „[B] Építőipari kivitelezési és egyéb tevékenység” megnevezésű profilba tartozó projektek, így az Alapszerződés tekintetében, a Gt. 83. § (5) bekezdés b) pontja alapján megvalósított törvényes jogutódlás révén, általános és teljes körű jogutódja a SWIETELSKY Építő Kft-nek.

11. A Gt. 83. § (5) bekezdés b) pontja alapján, 2008. május 31-ei hatállyal megvalósított Kiválást a Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság a 2008. május 29-én meghozott, Cg. 01-09-720396/123. és Cg. 01-09-897738/5. számú végzéseivel jegyzett be a cégnyilvántartásba.

12. Felek az Alapszerződést Vállalkozóként megkötő, SWIETELSKY Építő Kft-ből [a továbbiakban: Jogelőd] a SWIETELSKY Magyarország Kft-nek, 2008. május 31-ei hatállyal történő kiválásának tényét, továbbá az ugyanezen időpontban, az Alapszerződéssel kapcsolatosan bekövetkező, a SWIETELSKY Magyarország Kft. általános és teljeskörű jogutódlását [a továbbiakban: Jogutód, illetve Jogutódlás] az Alapszerződés 2007. november 26-ei megkötését követően beállott, az Alapszerződés megkötésekor előre nem látható körülményeknek minősítik.

III./ Lényeges jogos érdeksérelem

13. Felek rögzítik, hogy a Kbt-nek, az Alapszerződés megkötését megelőző Közbeszerzési Eljárás megindulásakor hatályos (2006.12.21.) 303. §-ának az általuk kölcsönösen elfogadott értelmezése szerint, a közbeszerzési eljárás eredményeképpen létrejött Alapszerződést vállalkozóként kötő fél jogszabályon alapuló átalakulása, illetve jogutódlása esetén a Jogutód szerződés teljesítésére való alkalmasságának és képességének a Megbízó általi megállapítását követően az Alapszerződés módosítását el kell végezni, a teljesítés átláthatóságának érdekében.

Így a jelen, a Kbt. 303. §-a szerinti szerződésmódosítás nélkül a Gt. és a Ctv. alapján, a cégnyilvántartásba már bejegyzett Jogutódot - a Kbt. értelmezése szerint - nem terhelhetnék, illetve nem illelhetnék a jogelődnek az Alapszerződéssel kapcsolatos kötelezettségei, illetve jogai. A jelen szerződésmódosítás elmaradása tehát mindkét fél lényeges jogos érdekét sérti.

IV./ A jogutód szervezet szerződés teljesítésére való alkalmassága

14. Megbízó bekérte a Jogutódtól a Jogutódlást igazoló iratokat, valamint megvizsgálta a Jogutódnak az Alapszerződés teljesítésére való alkalmasságát és képességét.

Ezen vizsgálat során a Megbízó megállapította, hogy a Jogutód alkalmas és képes az Alapszerződés teljesítésére.

V./ Az Alapszerződés módosítása

15. Felek megállapodnak abban, hogy az Alapszerződést Vállalkozóként megkötő, SWIETELSKY Építő Kft. Jogelőd helyébe - 2008. május 31-ei hatállyal – a SWIETELSKY Magyarország Kft. Jogutód lép.

16. Felek rögzítik, hogy a Jogutódlásra tekintettel az Alapszerződésből eredő bárminemű jog és kötelezettség 2008. május 31. napjától a SWIETELSKY Magyarország Kft-t illetik, illetve terhelik.

A SWIETELSKY Magyarország Kft. – figyelemmel a „Szétválási okirat” 9.1 és 9.3 pontjában, valamint a „Szétválási szerződés kiegészítés” 1.3 pontjában foglaltakra - a jelen szerződésmódosítás aláírásával,

- egyrészt teljes körű felelősségét vállal a Megbízó irányába, az Alapszerződéssel kapcsolatban, bármikor, bármilyen jogcímen keletkezett, illetve keletkező valamennyi kötelezettség, illetve igény, bárki részére történő teljesítésére.
- másrészt teljes körű és egyetemleges felelősséget vállal a Megbízó irányába a Jogelődjének, a SWIETELSKY Építő Kft-nek az Alapszerződéssel kapcsolatban, bármikor, bármilyen jogcímen keletkezett, illetve keletkező valamennyi kötelezettség, illetve igény, bárki részére történő teljesítésére.

17. Felek rögzítik, hogy a SWIETELSKY Magyarország Kft. a jelen szerződésmódosítás aláírását megelőzően, 2009. január 14 napján átadta a nevére szóló Teljesítési Biztosítékot a Megbízó részére, valamint átvette Megbízótól a Jogelőd nevére szóló Teljesítési Biztosítékot. A Teljesítési Biztosítékot 2010. december 07-én meghosszabbította, és azt a Megbízó rendelkezésére bocsátotta.

18. A jelen szerződésmódosítás a Felek között létrejött teljes megállapodást jelenti a szerződésmódosítás tárgyában.

19. Felek rögzítik, hogy az Alapszerződésnek a jelen Szerződésmódosítással nem érintett rendelkezései változatlanul érvényesek és hatályosak.

20. Jelen szerződésmódosítással nem szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

21. Felek tudomásul veszik, hogy a Kbt. 307. § (1) bekezdése alapján, a jelen szerződésmódosítás aláírásától számított 5 munkanapon belül a Megbízó a jelen szerződésmódosítás 1. számú mellékletét képező, „Tájékoztató a szerződés módosításáról” megnevezésű hirdetményt fogja közzétenni a Közbeszerzési Értesítőben. Vállalkozó jelen szerződésmódosítás aláírásával kijelenti, hogy a hirdetményben foglaltakkal egyetért.

A jelen szerződésmódosítás 4 példányban, magyar nyelven kerül aláírásra. A jelen szerződésmódosítás a Felek általi aláírással lép hatályba.

Felek a jelen szerződésmódosítás magukra nézve kötelezőnek elismerve, felhatalmazott képviselőik útján a lenti időpontban cégszerűen írják alá.

Budapest, 2011.02.22.

Kocsis István

 2011.03.02. Dr. Kocsis István
 vezérigazgató
 BKV Zrt.
 Megbízó

SWIETELSKY
 MAGYARORSZÁG KFT.
 1117 Budapest,
 Irinyi J. u. 4-20. B. ép. V. em.
 1516 Bp. Pf. 161.

Bognár Árpád

 Bognár Árpád vezérigazgató

Stipich Béla

 Stipich Béla ágazati igazgató

SWIETELSKY Magyarország Kft.
 Vállalkozó

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Tájékoztató a szerződés módosításáról

Dr. Tomasi István
 Jogtanácsos
 Budapesti Közlekedési
 Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Ellenjegyzte:
Dr. Vár Iván

 Dr. Vár Iván
 KIKSZ Közlekedésfejlesztési Zrt.

2011.06.22.

Záradékolva a KIKSZ-K- 6575/2011,
 ikt.sz. levélben foglaltak szerint

Dr. Molnár László

Nyul Zoltán

4/9

Mészáros László

Piltmann Ákos

Dr. Nagy Péter

Annási Veronika

Rozman Cecília

Nemzeti közbeszerzési hirdetmény feladására irányuló kérelem**(5)** A kérelemben meg kell adni az alábbiakat:b) a kérelem az Értesítőben történő **közzétételt** kezdeményezi;

c) az ajánlatkérő a Kbt. mely rendelkezése (§, bekezdés, pont) alapján tartozik annak a hatálya alá [ideértve a Kbt. 2. §-ának (4) bekezdése szerinti önkéntes alkalmazásának esetét is];

Kbt. 162.§ (1) bekezdés a) pont

d) az ajánlatkérő a Kbt. mely része, illetőleg fejezete szerinti eljárást alkalmazza;

V. fejezet

e) a közbeszerzés (beszerzés) becsült értékét [szükség szerint utalást a Kbt. 245. §-ára];

39.580.594.950.- Ft

f) ha a kérelmező olyan hirdetmény közzétételét kéri az Értesítőben, amelynek közzététele a Kbt. szerint nem kötelező, ezt a körülményt is;

Kötelező

g) a kérelem és a hirdetmény feladásának napja:

2011/02/09

i) az ajánlatkérőt a Tanács által vezetett ajánlatkérők nyilvántartásában [Kbt. 18. § (2) bekezdése] megjelölő azonosító számot;.

AK01331

j) az eljárást megindító hirdetmény esetében a Kbt. 6. §-ának (2) bekezdése szerinti ellenjegyzés megtörténtére való utalást.

nem szükséges**(6)** Ha a hirdetmény közzétételét az ajánlatkérő által meghatalmazott személy vagy szervezet kezdeményezi, e személynek vagy a szervezetnek a kérelemben nyilatkozni kell képviseleti jogosultságáról is. A képviseleti jogosultságról való nyilatkozat hiányában a Szerkesztőbizottság a hiánypótlásra történő felhívást az ajánlatkérőnek küldi meg.Képviseleti jogosultság megléte

Egyéb közlemény:

1. A beszerzés uniós támogatásból valósul meg.**2. A kérelmező nem szerepel a hivatalos közbeszerzési tanácsadók jegyzékében.****3. Kérjük a hirdetmény ellenőrzését.****4. A Kérelmező a szerkesztési díjjal kapcsolatban kedvezményre, illetve mentességre nem jogosult.***16. melléklet a 2/2006. (I.13.) IM rendelethez***KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ**

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja

1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés: <http://www.kozbeszerzes.hu>**TÁJÉKOZTATÓ A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

<p>1.a) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe:</p> <p>Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság 1980 Budapest, Akácfa utca 15.</p>
<p>1.b) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe:</p> <p>Swietelsky Építő Kft. 1117 Budapest, Irinyi J. u. 4-20.</p>

<p>2.a) A közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés meghatározása:</p> <p>Vállalkozási szerződés: Budapesti 4. sz. metróvonal I. szakasz: állomások belső beépítése.</p>
<p>2.b) A szerződéskötés időpontja: 2007/11/26 (év/hó/nap)</p>
<p>2.c) A közbeszerzés tárgya és mennyisége, az ellenszolgáltatás:</p> <p>Budapesti 4. sz. metróvonal I. szakasz: állomások belső beépítése.</p> <p>1. Szerkezetépítési munkák:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A metróállomás funkcionális kialakításához szükséges, a már elkészült állomások külső szerkezetein belül szükséges vasbeton, beton-, fémszerkezeti munkák. Peronfödémek, lépcsők, biztonsági és tűzvédelmi előírásoknak megfelelő térelhatárolások (födémek, válaszfalak), és egyes gépészeti, illetve elektromos berendezések tartószerkezeteinek megépítése. <p>2. Építészeti munkák:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A metróállomások utasforgalmi és üzemi tereinek kialakításához szükséges valamennyi építőmesteri és szakipari munka (falazás és egyéb kőművesmunka, burkolás, vakolás, lakatosszerkezetek, üveg- és asztalos szerkezetek, felületképzés stb.). Az üzemi technológia szerinti helyiségek kialakítása, a funkcióknak megfelelő burkolatokkal, berendezésekkel és teljes bútorzattal együtt. – A különféle infrastrukturális berendezések és azok működéséhez szükséges kábelezések tartószerkezete és minden egyéb olyan segédszerkezet amely az állomások üzemszerű működéséhez és karbantartásához szükséges. – A füstelvezetés rendszerét és a szellőzést biztosító szerkezetek kiépítése, valamint a hozzá tartozó térelhatároló és takarószerkezetek, tűzszakaszolók. – Az utasforgalmi terek esztétikus építészeti megjelenését biztosító burkolatok kivitelezése, arculati elemek, reklámhordozók, terelőkoriátok, bútorok, reklámhordozók stb. beépítése. Az egyes állomások esetében megtervezett üveg bevilágítók elhelyezése. <p>3. Épületgépészeti munkák:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A metróállomások és hozzá tartozó vonalszakaszok épületgépészeti rendszereinek teljes körű, a metróüzem igényeinek megfelelő kiépítése. – Szellőztetés, klimatizálás: minden helyiség, üzemi tér stb. szellőztetése, az emberi tartózkodású és technológiai terek klimatizálása (hűtése), kezelt levegővel való ellátása. Vízellátás, szennyvízelvezetés: az állomások víz- és tűzvíz ellátásának megoldása közműhálózatról, az összes segédberendezéssel együtt. – A teljes csurgalék- és szennyvízelvezető gyűjtő, továbbító és kiemelő rendszer kiépítése szerelvényekkel, vezérléssel együtt, a közműhálózatra csatlakozással, kompletten. – Az épületgépészeti rendszerek – tűzvédelmi tervbe illeszkedő – kialakítása, teljes körű távfelügyelet megvalósíthatóságának biztosítása. <p>4. Villamos installációs munkák:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A metróállomásokban kiépítendő áramellátási rendszer világítási és erőátviteli fogyasztókat ellátó erősáramú kisfeszültségű (400 V-os) alelosztó berendezésekből, továbbá mindezek villamos védelmeiből és a hozzá tartozó kábelhálózatból áll. A villamos erőátviteli fogyasztókhoz tartoznak többek között, a szennyvízszivattyúk, szellőztetőventilátorok, mozgólépcsők, liftek, bejáratok kapuk, emelőberendezések, illetve ezek meghajtómotorjai. A világítási hálózat része az üzemi világítás, a biztonsági világítás és az irányfények. Kiépítendő az állomás utasforgalmi és üzemi tereinek teljes világítási hálózata, az összes világítási armatúrákkal együtt. A létfontosságú berendezéseket kábeltűz elleni védelemmel kell ellátni, illetve tűzálló kábellel kell szerelni. – Kiépítendő a jelen tenderben telepítésre kerülő villamos és gépészeti berendezések központi felügyeletéhez, az állomási adatgyűjtő kábelhálózata. Kiépítendő az állomások földelési hálózata. <p>5. Utastájékoztató és jegykezelés:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A metróon utazók számára a metróállomásokon az utazáshoz szükséges valamennyi információt magába foglaló, egységes, akusztikus és vizuális információt nyújtó, az állomások esztétikus építészeti kialakításához illeszkedő utastájékoztató rendszert kell kiépíteni. – A rendszer részei: utastájékoztató táblák, feliratok, hangszórók, frízelemek, tájékoztatást kérő és segélyhívó berendezések, nagyméretű információs táblák, információs pultok, időjelző órák, mozgólépcső haladási irányát jelzők stb. A berendezések

telepítését kell elvégezni, illetve telepíthetőségüket kell biztosítani.

6. Mozdólépcsők és liftek:

– A metróállomásokban az utasok számára a felszíni, vagy az aluljáró szintű kijáratú csarnok és az utasperon közé mozdólépcsőket kell építeni. Az egykijáratos állomásokban minimálisan 4 db-ot, a kétkijáratos állomásokban kétszer 3 db-ot. Emelőmagasságuk mintegy 6 m és 27 m között változik. Minden metróállomásba – elsősorban a mozgáskorlátozottak számára – legalább kettő, 10 főt befogadó, vezető nélküli üzemmódú közforgalmú személyfelvonó beszerzése és beépítése szükséges.

7. Közműkiváltási munkák:

– A metróállomások környezetében szükségessé válnak azoknak a közműveknek (vízvezeték, csatorna, elektromos-, hírközlő-, BKV- stb. kábelek, egyéb vezetékek) a végleges helyreállítása, amelyeket a külső szerkezetépítést megelőzően csak ideiglenes nyomvonalra lehetett kiváltani. Továbbá meg kell építeni a metróállomások külső közműbekötéseit, valamint a felszíni rendezési munkákhoz tartozó közműveket is.

8. Különleges gépészet:

– Kiépítendő a teljes vonalon az egységes tűzvédelmet ellátó különleges gépészeti rendszer, mely egyrészt biztosítja az utasok tűzeseti menekítési útvonalán a frisslevegőellátást, másrészt a tűz esetén az állomások füstmentesítését. Ezen feladatok ellátására szolgál az állomási és vonali főszellőzés rendszere, mely normál üzemben ellátja a metróvonalat és állomásokat friss levegővel. Ahol szükséges, a bejáratokból való friss levegő befűtéséhez JET ventilátorok telepítendőek. Az állomásokra vízködölő központok telepítendőek, melyek a tűzveszélyes helyek (peron melletti vágányszakaszok, kábelterek stb.) vízköddel való szelektív tüztöltését biztosítják.

9. Vonalalagutak és vonali műtárgyak belső beépítése:

– A metróállomáshoz tartozó vonalszakaszokon is el kell végezni a belső szerkezetépítési és építészeti munkákat. Ki kell építeni a vonalszakasz világítási, épületgépészeti és villamos installációs berendezéseit.

10. Állomások környezetében végzendő felszíni munkálatok:

– Az egyes állomások teljes belső beépítését követően szükségessé válik egyes állomásoknál a felszín teljes helyreállítása, a felszíni építmények kialakítása (szellőzőfejek, liftek, vészkijáratok stb.), illetve egy-egy új tér és park kiépítése. Ebbe a munkafázisba tartozik az összes út-, térburkolat-készítés, park és zöldfelület rendezési feladat.

A vállalkozó feladatát képezi a tendertervek és az építéshatósági engedélyek alapján, a megvalósításhoz szükséges kiviteli tervek elkészítése és jóváhagyatása.

Ellenszolgáltatás összege: 39.580.594.950.- Ft + ÁFA

2.d) A szerződés időtartama vagy a teljesítés határideje: (év/hó/nap)

3.a) A lefolytatott közbeszerzési eljárás fajtája:

Részvételi felhívás közzétételével induló meghívásos eljárás, a Kbt. V. fejezete alapján

3.b) A közbeszerzési eljárásban az ajánlatok bírálati szempontja:

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok és súlyszámok alapján:

1. Ajánlati ár 7,0

2. Alkalmazásra kerülő emelőgépek (mozdólépcsők, liftek) műszaki színvonal 1,5

Mozdólépcsők

2.1. Főjavítás ciklusideje 0,3

2.2. Kent vonólánc élettartama 0,2

2.3. Hajtómű(vek) és motor élettartama (fődarab csere nélkül) 0,15

2.4. Hajtás összehatásfoka teljes terhelésnél 0,1

2.5. Görgők élettartama csapággal 0,1

2.6. Vezérlőelektronika élettartama 0,1

2.7. Hajtóművek zajszintje 0,1

2.8. Olajcserék közötti idő 0,1

2.9. Kenésmentes vonólánc élettartama 0,05

Liftek

2.10. Élettartam 0,1

2.11. Középjavítás ciklusideje üzemórán 0,1

2.12. Főjavítás ciklusideje üzemórán 0,1

3. Többlet garancia vállalás 0,5

4. Alkalmazásra kerülő villamos alelosztók és világítási berendezések műszaki színvonala 0,5

4.1. Erőátviteli- és világítási alelosztó lemeztokozott berendezések élettartama (Állomások utasforgalmi- és üzemi tereiben) 0,2

4.2. Világítási armatúrák élettartama (Peronszinten a biztonsági sáv világítási berendezései) 0,15

4.3. Erőátviteli- és világítási alelosztó berendezések élettartama (Vonalalagutakban és vonali műtárgyakban) 0,1

4.4. Védett világítási armatúrák élettartama (Vonalalagutakban és vonali műtárgyakban) 0,05

5. Alkalmazásra kerülő épületgépészeti és különleges gépészeti berendezések műszaki színvonala 0,5

Főszellőzés

5.1. A berendezések ajánlott élettartama 0,1

5.2. Állomási főszellőző ventilátor hatásfoka a névleges légszállítás mellett 0,05

<p>5.3. Zajcsillapítók élettartama 0,05</p> <p>5.4. Irányváltás ideje 0,05</p> <p>Vízkezelő berendezés</p> <p>5.5. Átlagos cseppméret mm-ben 0,05</p> <p>Átemelő szivattyúk</p> <p>5.6. Élettartam 0,08</p> <p>Légkezelők</p> <p>5.7. Élettartam 0,07</p> <p>Folyadékűtők</p> <p>5.8. Élettartam 0,05</p>
<p>3.c)* Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító, illetőleg meghirdető hirdetményre: TED: 2006/S 248-268017, Közbeszerzési Értesítő: KÉ -26356/2006 közzétételének napja: 2006/12/30; 2007/01/03 (év/hó/nap)</p>
<p>3.d)* Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja: (év/hó/nap)</p>
<p>3.e)* Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatást tartalmazó hirdetményre: TED: 2007/S 240-292152; Közbeszerzési Értesítő: KÉ-18370/2007 közzétételének napja: 2007/12/13; 2007/12/10 (év/hó/nap)</p>

<p>4.a) A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt: igen [] nem [x]</p>
<p>4.b) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):</p> <p>Eredetileg szerződött vállalkozó megnevezése és székhelye:</p> <p>SWIETELSKY Építő Kft. (székhelye: 1117 Budapest, Irinyi J. u. 4-20.)</p> <p>A jogutódlásra tekintettel az új vállalkozó:</p> <p>SWIETELSKY Magyarország Kft. (székhelye: 1117 Budapest, Irinyi J. u. 4-20. B. ép. V. em.)</p>
<p>4.c) A módosítás indoka:</p> <p>1. A SWIETELSKY Építő Kft. alapítója, a SWIETELSKY BauGmbH (Ausztria, AT 4020 Linz, Edlbacherstrasse 10., cégjegyzékszám: FN 83175t, statisztikai számjel: 02466244) a 2008. március 5-én kelt alapítói határozata, illetve a határozat alapján, a 2008. március 19-én keltezésű „Szétválasí okirat” értelmében, a SWIETELSKY Építő Kft-ből, a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 83. § (5) bekezdés b) pontja szerinti kiválással, egy új korlátolt felelősségű társaság, a SWIETELSKY Magyarország Kft. létrehozásáról döntött. (a továbbiakban: Kiválás)</p> <p>2. A Kiválásra a Gt. 83. § (5) bekezdés b) pontja alapján oly módon került sor, hogy az 2008. május 31. napjával a SWIETELSKY Magyarország Kft. a SWIETELSKY Építő Kft-ből kivált.</p> <p>3. A „Szétválasí okirat” 7.2 pontja alapján a SWIETELSKY Magyarország Kft-nek a SWIETELSKY Építő Kft-ből történő kiválását vállalat-szervezési és vezetési okok indokolták, figyelemmel arra, hogy az egyes projektek és az azokhoz kapcsolódó profilok elkülönítésétől a társaság hatékonyabb működése volt várható. Ennek megfelelően a SWIETELSKY Építő Kft. profiljába az ingatlanfejlesztések, míg a SWIETELSKY Magyarország Kft. profiljába az építőipari kivitelezési és egyéb tevékenységek kerültek.</p> <p>4. A „Szétválasí okirat” 8.1 pontja alapján - a Kiválásra tekintettel - a SWIETELSKY Magyarország Kft-t illeti, illetve terheli a „Szétválasí okirat” 5. mellékleteként csatolt listában felsorolt projektekhez tartozó valamennyi, jelenlegi és jövőben keletkező magánjogi (megrendelői, vállalkozói, alvállalkozói, subalvállalkozói, egyéb szerződéses vagy szerződésen kívüli stb.) és közjogi jogviszony, kötelezettség és jogosultság, referencia és engedély.</p> <p>5. A „Szétválasí okirat” 5. sz. mellékletének, 1. oldalán, a 11. sorban kifejezetten megjelölésre került a jelen hirdetményben megjelölt (Alap)szerződés által létrehozott jogviszony.</p> <p>6. A Gt. 83. § (5) bekezdés b) pontja alapján, 2008. május 31-ei hatállyal megvalósított Kiválást a Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság a 2008. május 29-én meghozott, Cg. 01-09-720396/123. és Cg. 01-09-897738/5. számú végzéseivel jegyezte be a cégnyilvántartásba.</p> <p>7. Felek az jelen hirdetmény tárgyát képező (Alap)szerződést Vállalkozóként megkötő, SWIETELSKY Építő Kft-ből [a továbbiakban: Jogelőd] a SWIETELSKY Magyarország Kft-nek, 2008. május 31-ei hatállyal történő kiválásának tényét,</p>

továbbá az ugyanezen időpontban, az (Alap)szerződéssel kapcsolatosan bekövetkező, a SWIETELSKY Magyarország Kft. általános és teljeskörű jogutódlását [a továbbiakban: Jogutód, illetve Jogutódlás] az (Alap)szerződés 2007. november 26-ei megkötését követően beállott, az (Alap)szerződés megkötésekor előre nem látható körülményeknek minősítik.

8. A fenti jogutódlás miatt szükségessé vált a tárgyi (Alap)szerződés módosítása a Kbt. 303. § alapján.

9. A tárgyi (Alap)szerződés módosításának folyamán az ajánlatkérő bekérte az új vállalkozótól a jogutódlást igazoló iratokat, valamint megvizsgálta a jogutód szerződés teljesítésére való alkalmasságát és képességét. Ezen vizsgálat során az ajánlatkérő megállapította, hogy mindkét jogutód társaság alkalmas és képes a tárgyi (Alap)szerződés teljesítésére.

4.d) A szerződés módosításának időpontja: **2011/02/22** (év/hó/nap)

5.)* Egyéb információk: 2. d) A szerződés időtartama vagy a teljesítés határideje: 157 hét

6.) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

Egyetért a hirdetményben foglaltakkal.

7.) A hirdetmény feladásának dátuma: **2011/02/.....**(év/hó/nap)

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az abban foglalt eset fennáll.